

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-155

BILL C-155

An Act to amend the Criminal Code
(attempted suicide)

Loi modifiant le Code criminel
(tentative de suicide)

Her Majesty, by and with the advice
and consent of the Senate and House of
Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement
du Sénat et de la Chambre des communes
du Canada, décrète:

R.S.,
c. C-34;
1st Supp.,
c. 11;
1970-71-72,
c. 37

S.R.,
c. C-34;
1^{er} Supp.,
c. 11;
1970-71-72
c. 37

1. Section 225 of the *Criminal Code* is
repealed.

1. L'article 225 du *Code criminel* est
abrogé.

2. Paragraph (a) of section 449 of the
said Act is repealed and the following
substituted therefor:

2. L'alinéa a) de l'article 449 de ladite
loi est abrogé et remplacé par ce qui
suit:

“(a) a person who has committed an
indictable offence or who, on reason- 10
able and probable grounds, he believes
has committed or is about to com-
mit an indictable offence,”

«a) une personne qui a commis un
acte criminel ou qui, d'après ce qu'il 10
croit pour des motifs raisonnables et
probables, a commis ou est sure le
point de commettre un acte criminel,»